



<b>Renseignements pour Certification Système</b> <i>Information for System Certification</i> <i>Auskünfte zu einer Systemzertifizierung</i>		<b>F2-2.1</b>
		Page: 1/2
Version 5 / 2008-12-19	Vérification :	Validation :

### I. Informations générales / General information / Basisinformationen

<b>Nom et raison sociale de la société</b> <i>Name and type of the company</i> <i>Name und Form der Gesellschaft</i>		
<b>Interlocuteur</b> <i>Contact person</i> <i>Ansprechpartner</i>		
<b>Adresse</b>		
<b>Tel</b>		
<b>Fax</b>		
<b>Website</b>		
<b>E-Mail</b>		
<b>Langue</b> <i>Language</i> <i>Sprache</i>		
<b>Effectif total (ETP)</b> <i>Total number of employees (ETP)</i> <i>Gesamtzahl der Beschäftigten (ETP)</i>		
<b>Effectif dans le périmètre de certification (ETP)</b> <i>Number of employees in certification scope (ETP)</i> <i>Zahl der Beschäftigten im zu zertifizierenden Bereich (ETP)</i>		
<b>Secteur d'activité</b> <i>Field of activity</i> <i>Tätigkeitsbereich</i>		
<b>Code(s) EA</b> <i>EA code(s)</i> <i>EA-Kode(s)</i>		
<b>Autres sites</b> <i>Additional facilities</i> <i>Andere Standorte</i>  <b>Si oui, veuillez indiquer l'activité et l'effectif</b> <i>If yes, please indicate activity and size</i> <i>Falls ja, bitte Tätigkeit und Grösse angeben</i>		<input type="checkbox"/> <b>aucun /</b> <i>none / keine</i>



<b>Renseignements pour Certification Système</b> <i>Information for System Certification</i> <i>Auskünfte zu einer Systemzertifizierung</i>		<b>F2-2.1</b>
		Page: 2/2
Version 5 / 2008-12-19	Vérification :	Validation :

**II. Informations sur la certification demandée / Information on requested certification / Informationen zur angefragten Zertifizierung**

<b>Domaine d'application à certifier</b> <i>Scope to be certified</i> <i>Zu zertifizierender Anwendungsbereich</i>	
<b>Selon quelle(s) norme(s)</b> <i>According to which standard(s)</i> <i>Nach welcher/n Norm(en)</i>	<input type="checkbox"/> EN ISO 9001:2008 <input type="checkbox"/> EN ISO 13485:2003 *) <input type="checkbox"/> ISO / IEC 27001:2005 **)

\*) **En cas de certification de dispositifs médicaux selon 93/42/CEE, veuillez remplir aussi la fiche F2-2.2.**  
*In case of a certification of medical devices acc. to 93/42/EEC, please also use form F2-2.2.*  
*Im Falle einer Zertifizierung von Medizinprodukten gemäss 93/42/EWG, bitte auch Formular F2-2.2 benutzen.*

\*\*) **En cas de certification SMSI, veuillez remplir aussi la fiche F2-2.3.**  
*In case of an ISMS certification, please also use form F2-2.3.*  
*Im Falle einer ISMS-Zertifizierung, bitte auch Formular F2-2.3 benutzen.*

<b>Paragraphes de la norme exclus (§7)</b> <i>Excluded standard clauses (§7)</i> <i>Ausgeschlossene Normabschnitte (§7)</i>		<input type="checkbox"/> aucun / none / keine
<b>Réglemmentations applicables</b> <i>Applicable regulations</i> <i>Anwendbare Rechtsgrundlagen</i>		<input type="checkbox"/> aucun / none / keine
<b>Activités sous-traitées / Processus externalisés</b> <i>Subcontracted activities / Externalised processes</i> <i>Im Unterauftrag vergebene Tätigkeiten / Ausgelagerte Prozesse</i>		<input type="checkbox"/> aucun / none / keine
<b>Organisme de conseil</b> <i>Intervening consulting company</i> <i>Beratungsfirma</i>		<input type="checkbox"/> aucun / none / keine
<b>Certification(s) existante(s)</b> <i>Existing certification(s)</i> <i>Bestehende Zertifizierung(en)</i>  <b>Si oui, veuillez joindre une copie du(des) certificat(s)</b> <i>If yes, please join a copy of the certificate(s)</i> <i>Falls ja, bitte Zertifikatskopie(n) beilegen</i>		<input type="checkbox"/> aucun / none / keine
<b>Date de certification souhaitée</b> <i>Certification date required</i> <i>Gewünschtes Datum für Zertifizierung</i>		

<b>Date / Date / Datum</b>	
<b>Signature / Unterschrift</b>	